

ENGLISH

General Information

Z100™ MP Restorative material is a visible-light activated, radiopaque, restorative composite. It is designed for use in both anterior and posterior restorations. The filler in Z100 MP Restorative is zirconia/silica. The inorganic filler loading is 66% by volume with a particle size range of 3.5 to 0.01 micron. Z100 MP Restorative contains BIS-GMA and TEGDMA resins. A dental adhesive, such as manufactured by 3M ESPE, is used to permanently bond the restoration to the tooth structure. The restorative is available in a variety of shades. It is packaged in traditional syringes and single-dose capsules.

Indications

Z100 MP restorative is indicated for use in:

- Anterior and posterior restorations (direct and indirect, including occlusal surfaces)

Precautionary Information for Patients

This product contains substances that may cause an allergic reaction by skin contact in certain individuals. Avoid use of this product in patients with known acrylate allergies. If prolonged contact with oral soft tissue occurs, flush with large amounts of water. If allergic reaction occurs, seek medical attention as needed; remove the product if necessary and discontinue future use of the product.

Precautionary Information for Dental Personnel

This product contains substances that may cause an allergic reaction by skin contact in certain individuals. To reduce the risk of allergic response, minimize exposure to these materials. In particular, avoid exposure to uncured product. If skin contact occurs, wash skin with soap and water. Use of protective gloves and a no-touch technique is recommended. Acrylates may penetrate commonly used gloves. If product contacts glove, remove and discard glove, wash hands immediately with soap and water and then re-glove. If allergic reaction occurs, seek medical attention as needed.

3M ESPE MSDS information can be obtained from www.3MESPE.com or contact your local subsidiary.

Instructions for Use

Preparation

1. **Prophy:** Teeth should be cleaned with pumice and water to remove surface stains. 2. **Shade Selection:** Before isolating the tooth, select the appropriate shade(s) of restorative material. Shade selection accuracy can be enhanced by the following hints.

2.1 **Shade:** Teeth are not monochromatic. The tooth can be divided into three regions, each with a characteristic color.

2.1.1 **Gingival area:** Restorations in the gingival area of the tooth will have various amounts of yellow.

2.1.2 **Body area:** Restorations in the body of the tooth may consist of shades of gray, yellow, or brown.

2.1.3 **Incisal area:** The incisal edges may contain a blue or gray color. Additionally, the translucency of this area and the extent of the translucent portion of the tooth to be restored and neighboring teeth should be matched.

2.2 **Restoration depth:** The amount of color a restorative material exhibits is affected by its thickness. Shade matches should be taken from the portion of the shade guide most similar to the thickness of the restoration.

2.3 **Mock-up:** Place the chosen shade of the restorative material on the unetched tooth. Manipulate the material to approximate the thickness and site of the restoration. Cure. Evaluate the shade match under different lighting sources. Remove the restorative material from the unetched tooth with an explorer. Repeat the process until an acceptable shade match is achieved.

3. **Isolation:** A rubber dam is the preferred method of isolation. Cotton rolls plus an evacuator can also be used.

Direct Restorations

1. Cavity Preparation:

1.1 **Anterior restorations:** Use conventional cavity preparations for all Class III, IV and Class V restorations.

1.2 **Posterior restorations:** Prepare the cavity. Line and point angles should be rounded. No residual amalgam or other base material should be left in the internal form of the preparation that would interfere with light transmission and therefore, the hardening of the restorative material.

2. **Pulp Protection:** If a pulp exposure has occurred and if the situation warrants a direct pulp capping procedure, use a minimum amount of calcium hydroxide on the exposure followed by an application of 3M™ ESPE™ Vitrebond™ Light Cure Glass Ionomer Liner/Base or 3M™ ESPE™ Vitrebond™ Plus Light Cure Glass Ionomer Liner/Base. Vitrebond or Vitrebond Plus liner/base may also be used to line areas of deep cavity excavation. See Vitrebond or Vitrebond Plus liner/base instructions for details.

3. Placement of Matrix:

3.1 **Anterior restorations:** Mylar strips and crown forms may be used to minimize the amount of material used.

3.2 **Posterior restorations:** Place a thin dead-soft metal, or a precontoured-metal matrix band and insert wedges firmly. Burnish the matrix band to establish proximal contour and contact area. Adapt the band to seal the gingival area to avoid overhangs.

Note: The matrix may be placed following the enamel etching and adhesive application steps if preferred.

4. **Adhesive System:** Follow the manufacturer's instructions, for example 3M ESPE adhesives, regarding etching, priming, adhesive application and curing.

5. **Dispensing the Composite:** Follow the directions corresponding to the dispensing system chosen.

5.1 **Syringe:** Dispense the necessary amount of restorative material from the syringe onto the mix pad by turning the handle slowly in a clockwise manner. To prevent oozing of the restorative material when dispensing is completed, turn the handle counterclockwise a half turn to stop paste flow. Immediately replace syringe cap. If not used immediately, the dispensed material should be protected from light.

5.2 **Single-Dose Capsule:** Insert capsule into 3M™ ESPE™ Restorative Dispenser. Refer to separate restorative dispenser instructions for full instructions and precautions. Extrude restorative directly into cavity.

6. Placement:

6.1 Place and light cure restorative in increments as indicated in Section 7.

6.2 Slightly overfill the cavity to permit extension of composite beyond cavity margins. Contour and shape with appropriate composite instruments.

6.3 Avoid intense light in the working field.

6.4 Posterior placement hints:

- 6.4.1 To aid in adaptation, the first 1mm layer may be placed and adapted to the proximal box.
- 6.4.2 A condensing instrument (or similar device) can be used to adapt the material to all of the internal cavity aspects.

7. **Curing:** Z100 MP restorative is intended to be cured by exposure to a halogen or LED light with a minimum intensity of 400 mW/cm² in the 400-500 nm range. Cure each increment by exposing its entire surface with a high intensity visible light source, such as a 3M ESPE curing light. Hold the light guide tip as close to the restorative as possible during light exposure. The recommended exposure time and maximum increment thickness for each shade is shown below.

Shade	Thickness	Exposure Time
A1, A2, A3, A3.5, B2, B3, C2, D3, P*, I*	2.5 mm	40 sec.
A4, C4, CY*, CG*, UD*	2.0 mm	40 sec.

*3M ESPE Shade and not a part of the VITAPAN® Classical Shade Guide.

- Finishing:** Contour restoration surfaces with fine finishing diamonds, burs or stones. Contour proximal surfaces with 3M™ ESPE™ Sof-Lex™ Finishing Strips.
- Adjust Occlusion:** Check occlusion with a thin articulating paper. Examine centric and lateral excursion contacts. Carefully adjust occlusion by removing material with a fine polishing diamond or stone.
- Polishing:** Polish with 3M™ ESPE™ Sof-Lex™ Finishing and Polishing System and with white stones or rubber points where discs are not suitable.

Indirect Procedure for Inlays, Onlays Or Veneers

1. Dental Operatory Procedure

1.1 **Shade selection:** Choose the appropriate shade(s) of Z100 MP restorative prior to isolation. If the restoration is of sufficient depth, use of an opaque shade is recommended. Use of an incisal shade on the occlusal surface will help to achieve esthetic appearance.

1.2 Preparation: Prepare the tooth.

1.3 **Impression:** After preparation is complete, make an impression of the prepared tooth by following the manufacturer's instructions of the impressioning material chosen. A 3M ESPE impressioning material may be used.

2. Laboratory Procedure

2.1 Pour the impression of the preparation with die stone. Place pins at the preparation site at this time if a "triple tray" type of impression was used.

2.2 Separate the cast from the impression after 45 to 60 minutes. Place pins in die and base the cast as for a typical crown and bridge procedure. Mount or articulate the cast to its counter model to an adequate articulator.

2.3 If a second impression was not sent, pour a second cast using the same impression registration. This is to be used as a working cast.

2.4 Section out the preparation with a laboratory saw and trim away excess or, expose the margins so they can be easily worked. Mark the margins with a red pencil if needed. Add a spacer at this time if one is being used.

2.5 Soak the die in water, then with a brush, apply a very thin coat of separating medium to the preparation, let it dry somewhat, then add another thin layer.

2.6 Add the first third of composite to the floor of the preparation, stay short of the margins, and light cure for 20 seconds.

2.7 Add the second third of composite. Allow for the last third (incisal) to include the contact areas, light cure for 20 seconds.

2.8 Place the die back into the articulated arch, add the last third of incisal composite to the occlusal surface. Overfill very slightly mesially, distally, and occlusally. This will allow for the mesiodistal contacts and the proper occlusal contact when the opposing arch is brought into occlusion with the uncured incisal incision. Light cure for only 10 seconds, then remove the die to prevent adhering to adjacent surfaces. Finish the curing process.

2.9 With the occlusal contacts already established, begin removing the excess composite from around the points of contact. Develop the inclines and ridges as per remaining occlusal anatomy.

2.10 Care must be taken when removing the prosthesis from the die. Break off small amounts of the die from around the restoration, the die stone should breakaway cleanly from the cured restoration, until all of the restoration is recovered.

2.11 Using the master die, check the restoration for flash, undercuts, and fit. Adjust as necessary, then polish.

3. Dental Operatory Procedure

3.1 Roughen the interior surfaces of the indirect restoration.

3.2 Clean the prosthesis in a soap solution in an ultrasonic bath and rinse thoroughly.

3.3 Cementation: Cement the prosthesis using a 3M ESPE resin cement system by following manufacturer's instructions.

Storage and Use

This product is designed to be used at room temperature. If stored in cooler allow product to reach room temperature prior to use. Shelf life at room temperature is 36 months. Ambient temperatures routinely higher than 27°C/80°F may reduce shelf life. See outer package for expiration date.

Do not expose restorative materials to elevated temperatures, or to intense light.

Do not store materials in proximity to eugenol containing products.

Disinfect this product using an intermediate level disinfection process (liquid contact) as recommended by the Centers for Disease Control and endorsed by the American Dental Association. Guidelines for Infection Control in Dental Health-Care Settings - MMWR, December 19, 2003:52(RR-17), Centers for Disease Control and Prevention.

Disposal: See the Material Safety Data Sheet (available at www.3MESPE.com or through your local subsidiary) for disposal information.

Customer Information

No person is authorized to provide any information which deviates from the information provided in this instruction sheet.

Caution: U.S. Federal Law restricts this device to sale or use on the order of a dental professional.

Warranty

3M ESPE warrants this product will be free from defects in material and manufacture.

3M ESPE MAKES NO OTHER WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. User is responsible for determining the suitability of the product for user's application. If this product is defective within the warranty period, your exclusive remedy and 3M ESPE's sole obligation shall be repair or replacement of the 3M ESPE product.

Limitation of Liability

Except where prohibited by law, 3M ESPE will not be liable for any loss or damage arising from this product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability.

DEUTSCH

Allgemeine Informationen

Z100™ MP Restaurationsmaterial ist ein durch sichtbares Licht polymerisierbares, röntgenfähiges, Compositefüllungsmaterial. Es wurde für die Verwendung sowohl bei Front- als auch bei Seitenzahnrestaurierungen entwickelt. Der Füllstoff in Z100 MP Restaurationsmaterial besteht aus Zirkonoxid/Siliziumdioxid. Der anorganische Füllstoff liegt bei einem Volumen von 66 % mit einer Partikelgröße, die zwischen 3,5 und 0,01 Mikrometern liegt. Z100 MP Restaurationsmaterial enthält BIS-GMA- und TEGDMA-Kunststoffe. Ein Dental-Adhäsiv wie es z.B. von 3M ESPE hergestellt wird, wird verwendet, um die Restaurierung permanent mit der Zahnhartsubstanz zu verbinden. Das Restaurationsmaterial ist in verschiedenen Farbtönen erhältlich. Es wird in herkömmlichen Spritzen und Einzeldosis-Kapseln verpackt.

6. Place and light cure restorative in increments as indicated in Section 7.

6.2 Slightly overfill the cavity to permit extension of composite beyond cavity margins. Contour and shape with appropriate composite instruments.

6.3 Avoid intense light in the working field.

6.4 Posterior placement hints:

- 6.4.1 To aid in adaptation, the first 1mm layer may be placed and adapted to the proximal box.
- 6.4.2 A condensing instrument (or similar device) can be used to adapt the material to all of the internal cavity aspects.

7. **Curing:** Z100 MP restorative is intended to be cured by exposure to a halogen or LED light with a minimum intensity of 400 mW/cm² in the 400-500 nm range. Cure each increment by exposing its entire surface with a high intensity visible light source, such as a 3M ESPE curing light. Hold the light guide tip as close to the restorative as possible during light exposure. The recommended exposure time and maximum increment thickness for each shade is shown below.

Shade	Thickness	Exposure Time
A1, A2, A3, A3.5, B2, B3, C2, D3, P*, I*	2.5 mm	40 sec.
A4, C4, CY*, CG*, UD*	2.0 mm	40 sec.

*3M ESPE Shade and not a part of the VITAPAN® Classical Shade Guide.

- Seife waschen.** Der Gebrauch von Schutzhandschuhen und eine berührungsfreie Technik werden empfohlen. Acrylate können üblicherweise verwendete Handschuhe durchdringen. Wenn das Produkt mit dem Handschuh in Berührung kommt, ziehen Sie den Handschuh aus und entsorgen ihn, waschen Sie Ihre Hände sofort mit Wasser und Seife und ziehen einen neuen Handschuh an. Bei einer allergischen Reaktion suchen Sie einen Arzt auf.
- 3M ESPE Sicherheitsdatenblätter sind auf der Website www.3MESPE.com oder bei Ihrer lokalen Niederlassung erhältlich.**

Gebrauchsanweisung

1. Dental Operatory Procedure

Vorbereitung

1.1 **Shade selection:** Choose the appropriate shade(s) of Z100 MP restorative prior to isolation. If the restoration is of sufficient depth, use of an opaque shade is recommended. Use of an incisal shade on the occlusal surface will help to achieve esthetic appearance.

1.2 Preparation: Prepare the tooth.

1.3 **Impression:** After preparation is complete, make an impression of the prepared tooth by following the manufacturer's instructions of the impressioning material chosen. A 3M ESPE impressioning material may be used.

2. Laboratory Procedure

2.1 **Farbton:** Vor der Isolierung des Zahns wählen Sie den geeigneten Farbton/die geeigneten Farbtöne des Füllungsmaterials aus. Bei der korrekten Auswahl des Farbtöns können Ihnen die folgenden Tipps helfen:

2.1.1 **Frontzähne:** Zähne sind nicht monochromatisch. Der Zahn kann in drei Bereiche aufgeteilt werden, die jeweils ihre eigene charakteristische Farbe haben.

2.1.2 **Körperbereich:** Restaurierungen im Zahnkörperbereich können Grau-, Gelb- oder Brauntöne enthalten.

2.1.

Responsabilité limitée
Sauf si la loi l'interdit, 3M ESPE décline toute responsabilité en cas de pertes ou de préjudices résultant de ce produit, que ceux-ci soient directs, indirects, particuliers, accidentels ou consécutifs, quelle que soit l'argumentation avancée, notamment : garantie, contrat, négligence ou stricte responsabilité.

ITALIANO

Informazioni generali

Il materiale da restauro Z100™ MP è un composito da restauro attivato dalla luce visibile e radiopaco. È stato progettato per essere utilizzato sia nei settori anteriori che in quelli posteriori. Il riempitivo nel materiale da restauro Z100 MP è in zirconia/silice. La parte inorganica del riempitivo rappresenta il 66% in volume con una dimensione delle particelle che varia da 3,5 a 0,01 µm. Il materiale da restauro Z100 MP contiene resine BIS-GMA e TEGDMA. Un adesivo dentale, come quelli prodotti da 3M ESPE, viene usato per far aderire permanentemente il restauro alla struttura del dente. Il materiale da restauro è disponibile in un'ampia gamma di colori. È confezionato in siringhe tradizionali e capsule monodose.

Indicazioni

Il materiale da restauro Z100 MP è particolarmente indicato per:

- Restauri anteriori e posteriori (diretti e indiretti, superfici oclusali comprese)

Informazioni preventive per i pazienti

Il prodotto contiene sostanze che possono provocare reazioni allergiche a contatto con la pelle in alcuni individui. Non utilizzare questo prodotto su pazienti con allergie manifeste verso gli acrilati. In caso di contatto prolungato con i tessuti molli orali, risciacquare con abbondante acqua. Se si verifica una reazione allergica, richiedere eventualmente assistenza medica, rimuovere il prodotto se necessario e sospendere l'uso del prodotto in futuro.

Informazioni preventive per il personale dello studio odontoiatrico

Il prodotto contiene sostanze che possono provocare reazioni allergiche a contatto con la pelle in alcuni individui. Per ridurre i rischi di una risposta allergica, minimizzare l'esposizione a questi materiali. In particolare, evitare l'esposizione a prodotti non polimerizzati. Nel caso di contatto con la pelle, lavare la parte con acqua e sapone. Si consiglia l'uso di guanti protettivi e di non toccare il prodotto con le mani. Gli acrilati possono penetrare i guanti utilizzati più comunemente. In caso di contatto del materiale con i guanti, rimuovere e scartare i guanti, lavare immediatamente le mani con acqua e sapone e quindi indossare nuovamente altri guanti. Se si verifica una reazione allergica, contattare il medico se necessario.

È possibile reperire gli MSDS della 3M ESPE sul sito www.3MESPE.com o contattando il vostro rivenditore locale.

Istruzioni per l'uso

Preparazione

1. Profilassi: Pulire il dente con acqua e pomice per rimuovere le macchie in superficie.

2. Scelta del colore: Prima dell'isolamento del dente, selezionare il colore più appropriato del materiale da restauro. Di seguito vengono elencati alcuni suggerimenti per una corretta scelta.

2.1 Colore: I denti non sono monocromatici. Il dente può essere diviso in tre aree, ognuna delle quali possiede una caratteristica colorazione.

2.1.1 Area gengivale: I restauri nell'area gengivale avranno una consistente predominanza di grigio.

2.1.2 Area centrale: I restauri effettuati nel corpo del dente possono avere predominanza di grigio, giallo o marrone.

2.1.3 Area incisale: Il bordo incisale ha una consistente predominanza di blu o grigio. È necessario verificare la zona traslucida del dente e confrontarla con quella dei denti circostanti.

2.2 Spessore del restauro: Il colore finale di un restauro è in parte determinato dal suo spessore. Si consiglia di scegliere il colore utilizzando la scala colori e optando per lo spessore che più si avvicina a quello del restauro da effettuare.

2.3 Preparazione del modello: Collocare la tinta scelta del materiale da restauro sul dente non mordenzato. Adattare il materiale per riprodurre lo spessore e il sito del restauro. Polimerizzare. Verificare la corrispondenza cromatica sotto diverse fonti di luce. Rimuovere, con una sonda, il materiale dal dente non mordenzato. Ripetere la procedura con altri colori, sino a quando non si trova il colore più appropriato.

3. Isolamento: Isolare il campo operatorio con una diga di gomma. In alternativa è possibile utilizzare anche rulli di cotone.

Restauri diretti

1. Preparazione della cavità:

1.1 Restauri anteriori: Utilizzare la consueta preparazione di cavità per restauri III, IV e V classe.

1.2 Restauri posteriori: Preparare la cavità. Arrotondare gli angoli interni. Non lasciare residui di amalgama o di altri materiali utilizzati come liner/base all'interno della preparazione, perché potrebbero interferire con la trasmisone della luce e di conseguenza con l'indurimento finale del materiale da restauro.

2. Protezione della polpa: Nel caso di esposizione della polpa e se la situazione clinica suggerisce un incappucciamento diretto della polpa, utilizzare una quantità minima di idrossido di calcio sulla parte esterna e applicare poi il liner/base del vetroinomer fotopolimerizzabile 3M™ ESPE® Vitrebond™ II o il liner/base del vetroinomer fotopolimerizzabile Vitrebond™ Plus. Il liner/base Vitrebond o Vitrebond Plus può anche essere utilizzato in cavità profonde. Per maggiori informazioni, consultare le istruzioni del liner/base Vitrebond o Vitrebond Plus.

3. Posizionamento della matrice:

3.1 Restauri anteriori: Per minimizzare la quantità di materiale utilizzato, si consiglia l'utilizzo di strisce tipo Mylar o di corone pre-formate.

3.2 Restauri posteriori: Applicare una matrice di metallo morbida e sottile, o una matrice Mylar modellata, o una matrice di metallo modellata e inserire a fondo i bordi. Bruciare la matrice per stabilire il contorno prossimale e l'area di contatto.

Adattare la matrice per sigillare la zona gengivale ed evitare debordamenti.

Nota: Se si desidera, la matrice può essere applicata dopo la mordenzatura e l'applicazione dell'adesivo.

4. Sistema adesivo: Seguire le istruzioni del produttore (ad esempio gli adesivi 3M ESPE) su mordenzatura, priming, applicazione del sistema adesivo e polimerizzazione.

5. Sistema di estrusione del composito: Fare riferimento alle istruzioni per l'uso relative al sistema di erogazione scelta.

5.1 Siringa: Estrarre la quantità necessaria di materiale da restauro, dalla siringa su di un bloccetto da impasto, avvitando delicatamente il pistone della siringa in senso orario. Una volta terminata l'erogazione, ruotare l'impugnatura in senso antiorario per fermare la fuoriuscita del materiale da restauro. Richiedere subito la siringa con il suo tappo. Se il materiale estruso non viene utilizzato immediatamente, proteggerlo dalla luce.

5.2 Capsula monodose: Inserire la capsula nel dispenser di materiale da restauro 3M™ ESPE™. Fare riferimento alle istruzioni per l'uso relative al dispenser. Estrudere il materiale direttamente in cavità.

6. Posizionamento:

6.1 Posizionare e fotopolimerizzare il materiale da restauro con la tecnica incrementale seguendo le indicazioni della sezione 7.

6.2 Riempire abbondantemente la cavità in modo da permettere l'estensione del composito al di là dei margini della cavità. Modellare e contornare con un appropriato strumento per composito.

6.3 Evitare la luce intensa sul campo di lavoro.

6.4 Nota:

6.4.1 Per favorire l'adattamento, posizionare il primo strato di materiale con uno spessore di 1 mm nel box prossimale.

6.4.2 È possibile utilizzare un condensatore per adattare il materiale all'interno della cavità.

7. Polimerizzazione: Il prodotto per il restauro Z100 MP deve essere polimerizzato con esposizione a una luce alogena o LED con un'intensità minima di 400 mW/cm² nell'intervallo di 400-500 nm. Fotopolimerizzare ogni incremento esponendo l'intera superficie a una fonte luminosa visibile ad elevata intensità, come una lampada per polimerizzazione di 3M ESPE. Tenere il puntale della lampada il più possibile vicino al materiale. Il tempo di fotopolimerizzazione consigliato e lo spessore dello strato sono indicati nella tabella sottostante.

Tinta	Spessore	Tempo d'esposizione
A1, A2, A3, A3,5, B2, B3, C2, D3, P*, I*	2,5 mm	40 s
A4, C4, CY*, CG*, UD*	2,0 mm	40 s

*Colore 3M ESPE e non una parte della guida colori classica VITAPAN®.

8. Rinfinitura: Rinfrire le superfici del restauro con frese diamantate a grana fine, frese e pietre. Rinfrire le superfici prossimali con le strisce di finitura 3M™ ESPE® Sof-Lex™.

9. Controllo dell'occlusione: Controllare l'occlusione con una carta da articolazione sottile. Controllare anche i contatti in occlusione centrica e laterale. Perfezionare l'occlusione rimuovendo il materiale in eccesso con una frese diamantata fine o con una pietra.

10. Lucidatura: lucidare con il sistema di finitura e lucidatura 3M™ ESPE® Sof-Lex™ e con pietre bianche o gommini, nei punti dove i dischi non risultano essere idonei.

Restauri indiretti (Inlay, onlay, veneer)

1. Procedura per lo studio

1.1 Scelta del colore: Selezionare il colore più appropriato di materiale da restauro Z100 MP prima di procedere all'isolamento. Se la cavità non fosse sufficientemente profonda, si consiglia di utilizzare un colore opaco. L'impiego di un colore incisale appropriato (grigio) è consigliato al fine di ottenere un risultato altamente estetico.

1.2 Preparazione: Preparare il dente.

1.3 Presa dell'impronta: Dopo il completamento della preparazione, realizzare un'impronta del dente preparato seguendo le istruzioni del produttore relative al materiale scelto per l'impronta. È possibile utilizzare materiale per impronta 3M ESPE.

2. Procedura per il laboratorio

2.1 Colare l'impronta con gesso. Nel caso l'impronta fosse stata rilevata con un porta impronte del tipo triple tray, posizionare i piani vicini al sito della preparazione.

2.2 Separare il modello dall'impronta dopo 45-60 minuti. Posizionare i piani nel gesso e alla base del modello come nella consueta procedura per ponti e corone. Montare il modello sull'articolatore per una corretta articolazione.

2.3 Se non è stata inviata una seconda impronta, colare una seconda impronta utilizzando la stessa impronta. Questo va utilizzato come modello di lavoro.

2.4 Tagliare la preparazione con un segheggio da laboratorio e rimuovere gli eccessi o esporsi i margini in modo che possano facilmente essere lavorati. Se necessario, marcarsi i margini con una matita rossa. Se si utilizza uno spazzatore, posizionarlo ora.

2.5 Immergere il modello in acqua. Successivamente, con un pennello, applicare uno strato molto sottile di mezzo separatore sulla preparazione. Lasciare asciugare un poco ed applicare un altro strato.

2.6 Aggiungere il primo tercio di composito sul fondo della preparazione, rimanendo lontani dai margini. Fotopolimerizzare per 20 secondi.

2.7 Aggiungere il secondo terzo di composito. Con l'ultimo strato (incisale) includere le aree di contatto. Fotopolimerizzare per 20 secondi.

2.8 Posizionare il modello sull'articolatore, aggiungere un ultimo strato di composito (incisale) sulla superficie oclusale. Stare leggermente in eccesso mesio/distalmente e oclusivamente. Ciò aiuterà per i contatti mesiodistali e per un appropriato contatto oclusuale quando verrà fatto combaciare il modello con l'antagonista in resina incisale non ancora polimerizzata.

2.9 Con i contatti oclusuali già creati, iniziare a rimuovere gli eccessi di materiale intorno ai punti di contatto. Modelare i versanti e le creste dando una forma anatomica oclusuale.

2.10 Rimuovere con cura il manufatto dal modello. Rompere piccole quantità di modello intorno al restauro. Il modello dovrebbe staccarsi facilmente dal manufatto polimerizzato, sino a essere completamente libero.

2.11 Usando il modello master, controllare il manufatto per eventuali sottosquadri ed adattamenti vari. Adattare come necessario e lucidare.

3. Procedura per lo studio

3.1 Irriducere la superficie interna del manufatto.

3.2 Lavare il manufatto in una soluzione di sapone in un bagno ad ultrasuoni e risciacquare.

3.3 Cementazione: cementare il manufatto con un cemento resinoso 3M, facendo riferimento alle istruzioni per l'uso del prodotto scelto.

4. Conservazione ed uso

Questo prodotto è progettato per essere utilizzato a temperatura ambiente. Se conservato in luogo fresco, consentire al prodotto di raggiungere la temperatura ambiente prima dell'uso. La durata del prodotto a temperatura ambiente è di 36 mesi. Temperatura ambiente costantemente maggiori di 27°C/80°F potrebbero ridurne la durata. Consultare la confezione esterna per la data di scadenza.

Non esporre i materiali da restauro a elevate temperature o a luci intense.

Non conservare il materiale in prossimità di prodotti contenenti eugenolo.

Disinfettare questo prodotto usando un procedimento di disinfezione di livello medio (contatto liquido) come indicato dai CDC (Centers for Disease Control) e approvato dall'American Dental Association. Guidelines for Infection Control in Dental Health-Care Settings – MMWR, 19, 2003:52(RR-17), Centers for Disease Control and Prevention.

2. Protezione pulparia: Si produce una esposizione della pulpa e la situazione giustifica un ricoprimento pulparia diretto, utilizzando una quantità minima di idrossido di calcio in la parte expuesta e, luego, aplice base/revestimento cavitario di ionomero di vidrio fotopolimerizzabile 3M™ ESPE® Vitrebond™ o base/revestimento cavitario di ionomero di vidrio fotopolimerizzabile 3M™ ESPE® Vitrebond™ Plus. Basa/revestimenti Vitrebond o Vitrebond Plus si può utilizzare per rifornire la cavità.

2.10 Rimuovere con cura il manufatto dal modello. Rompere piccole quantità di modello intorno al restauro. Il modello dovrebbe staccarsi facilmente dal manufatto polimerizzato, sino a essere completamente libero.

2.11 Usando il modello master, controllare il manufatto per eventuali sottosquadri ed adattamenti vari. Adattare come necessario e lucidare.

5. Colocazione della matrice:

5.1 Restauri anteriori: Se usare una sonda di Mylar e una matrice di metallo morbida e sottile, o una matrice Mylar modellata, o una matrice di metallo modellata e inserire a fondo i bordi. Bruciare la matrice per stabilire il contorno prossimale e l'area di contatto.

5.2 Restauri posteriori: Applicare una matrice di metallo morbida e sottile, o una matrice Mylar modellata, o una matrice di metallo modellata e inserire a fondo i bordi. Bruciare la matrice per stabilire il contorno prossimale e l'area di contatto.

5.3 Cementazione: cementare il manufatto con un cemento resinoso 3M, facendo riferimento alle istruzioni per l'uso del prodotto scelto.

6. Colocazione:

6.1 Colore e fotopolimerizzare il restauratore gradualmente, come si indica in la sezione 7.

6.2 Rellenare leggermente in eccesso la cavità per permettere la estensione del composito más allá de los márgenes de la cavidad. Contornear y de forma con los instrumentos adecuados para composite.

6.3 Evitar una luz intensa sobre el campo di trabajo.

6.4 Recomendaciones de colocación en posteriores:

6.4.1 Para ayudar en la adaptación, la primera capa de 1 mm debe ser colocada y adaptada a la zona proximal.

6.4.2 Se puede usar un condensador (o instrumento similar) para adaptar el material restaurador a todos los lados de la cavidad interna.

6.5 Limitación de responsabilidad

Solo lo dispuesto por la Ley, 3M ESPE no será responsable de ninguna pérdida o daño producido por este producto, ya sea directo, indirecto, especial, accidental o consecuente, independiente del argumento presentado, incluyendo los de garantía, contrato, negligencia o responsabilidad estrecha.

6.6 Recomendaciones de colocación en posteriores:

6.6.1 Para ayudar en la adaptación

NEDERLANDS

Algemene Informatie

Z100™ MP composit restauratiemateriaal is een lichtuithardend radiopaak composietrestauratiemateriaal. Het product is ontwikkeld voor gebruik in zowel het anterior als het posterior gebied. De vulstof in Z100 MP composit restauratiemateriaal is zirkoniumoxide/siliciumoxide. Het anorganische vuistofgehalte in volume bedraagt 66% waarbij de afmeting van de partikels varieert van 3,5 tot 0,01 micrometer. Z100 MP composit restauratiemateriaal bevat BIS-GMA en TEGDMA kunstharsen. Een tandheelkundig adhesiefmateriaal, zoals wordt vermeld door 3M ESPE, wordt gebruikt om de restauratie permanent te bonden aan de tandstructuur. Het restauratiemateriaal is verkrijgbaar in verschillende kleuren. Het is verpakt in traditionele sputten en voorgedoseerde capsules.

Indicaties

Z100 MP compositrestauratiemateriaal is geïndiceerd voor gebruik bij:

- Restauraties in het anterior en aan posterior gebied (direct en indirect, met inbegrip van occlusale vlakken)

Voorzorgsmaatregelen voor de patiënt

Dit product bevat substanties die mogelijk een allergische reactie kunnen veroorzaken door huidcontact bij bepaalde personen. Gebruik van dit product bij patiënten waarvan bekend is dat ze allergisch zijn voor acrylaten, dient vermeden te worden. Als het product langdurig in contact staat met de weke delen in de mond, dient het gebied met een ruime hoeveelheid water te worden gespoeld. Als zich een allergische reactie voordoet, dient u zo nodig medische hulp in te roepen, het product te verwijderen en af te zien van toekomstig gebruik van het product.

Voorzorgsmaatregelen voor het tandheelkundig personeel

Dit product bevat substanties die mogelijk een allergische reactie kunnen veroorzaken door huidcontact bij bepaalde personen. Teneinde het risico op een allergische reactie te verminderen, dient de blootstelling aan deze materialen tot een minimum te worden beperkt. Met name blootstelling aan het niet-uitgeharde product dient vermeden te worden. Bij contact met de huid, de huid met water en zeep wassen. Het gebruik van beschermende handschoenen en een no-touch techniek wordt aanbevolen. Acrylaten kunnen de gewoontelijk gebruikte handschoenen binnendringen. Indien het product in aanraking komt met de handschoen, verwijder dan de handschoen, was ommeddelijk de handen met zeep en water en trek nieuwe handschoenen aan. Als er een allergische reactie optreedt, dient u zo nodig medische hulp in te roepen, het product te verwijderen en af te zien van toekomstig gebruik van het product.

Veiligheidsinformatiebladen van 3M ESPE zijn beschikbaar op www.3MESPE.com. U kunt ook contact opnemen met de plaatselijke dochteronderneming.

Gebruiksaanwijzing

Voorbereiding

1. **Polijsen:** Elementen dienen gereinigd te worden met puimsteen en water om plaque en verkleuringen te verwijderen.
2. **Kleurbepaling:** Kies de juiste kleur(en) van het restauratiemateriaal voordat het element wordt drooggelegd. De juistheid van de kleurenkeuze kan verbeterd worden door de volgende tips.

2.1 Kleur: Elementen zijn niet monochroom. Het element kan in drie gebieden verdeeld worden, elk met zijn eigen karakteristieke kleur.

2.1.1 Gingivaal:

Restauraties in het gingivale gebied van het element zullen verschillende gele kleuren hebben.

2.1.2 Body: Restauraties in het centrale gedeelte van het element kunnen grijs, gele en/of bruine kleuren bevatten.

2.1.3 Incisaal: De incisale randen kunnen een blauwe of grijsige kleur bevatten.

De transluentie van dit gebied en de groote van het translucente gedeelte van het te restaureren element en aangrenzende elementen dienen in overeenstemming te worden gebracht.

2.2 Restauratiedikte: De kleurintensiteit die het restauratiemateriaal vertoont, wordt mede bepaald door de dikte. Overeenkomende kleuren dienen uit het gedeelte van de shade guide genomen te worden dat het meest overeenkomt met de dikte van de restauratie.

2.3 Mock Up: Breng de gekozen kleur van het composit op het ontgeëpte element aan. Manoeuvre het materiaal rond de contactpunten. Vorm de knobbels, knobbelhellingen en dekkant. Lichtuitharden. Evaluere de kleurovereenkomst onder verschillende lichtomstandigheden. Verwijder het composit van het ontgeëpte element met een sonde. Herhaal dit proces totdat er een acceptabele kleurovereenkomst is bereikt.

3. Isolatie: Werk onder een rubberdam is de aanbevolen methode om het element droog te leggen. Ook kunnen wattenrollen met afzuiging worden gebruikt.

Directe restauraties

1. Caviteitspreparatie:

1.1 **Front restauraties:** Maak een conventionele preparatie voor klasse III, IV en V restauraties.

1.2 **Posterior restauraties:** Prepareer de caviteit. Hoekige randen en punten dienen afgerond te worden. Er dient geen ood amalgam of ander onderlaagmateriaal in de caviteit achter te blijven daart de lichtuitharding van het composit kan verstoten.

2. Pulpa bescherming: Wanneer de pulpa blootligt, en als de situatie directe bedekking van de pulpa nodig maakt, moet een minimale hoeveelheid calciumhydroxide op het blootgelegen gebied worden gebruikt, gevuld door opbrenging van 3M™ ESPE™ Vitrebond™ lichtuithardende glasionomeer liner/ onderlaag of 3M™ ESPE™ Vitrebond™ Plus lichtuithardende glasionomeer liner/ onderlaag. Vitrebond of Vitrebond Plus liner/onderlaag kunnen ook worden gebruikt om gebieden met diepe caviteiten te bedekken. Zie de gebruiksaanwijzing van Vitrebond of Vitrebond Plus liner/onderlaag voor details.

3. Matrixbanden plaatsen:

- 3.1 **Front restauraties:** Door van plastic strips een kronvormen gebruik te maken, kunt u het materiaalverbruik onder controle houden.
- 3.2 **Posterior restauraties:** Plaats een dunne metalen matrixband en breng stevig wiggen in. Brante de matrix om proximale contour en contactvlakken te creëren. Plaats de matrixband om de gingivale gebied af te sluiten van vocht en speeksel en om overhangende restauraties te voorkomen.

NB: De matrix kan geplaatst worden na het eten van het glazuur als dit wenselijk is.

4. Adhesive systeem: Volg de aanwijzingen van de fabrikant, bijvoorbeeld 3M ESPE adhesive, voor etsen, primen, aanbrengen van adhesive en uitharden.

5. Plaatsen van het composit: Volg de aanwijzingen van het gekozen dosersysteem.

5.1 Sput: Sput de benodigde hoeveelheid restauratiemateriaal op het mengblaadje door de hendel langzaam kloksgewijs draaien. Om navloeien na afloop van het opbrengen te voorkomen, moet de schroefhendel een halve slag teruggedraaid worden. Sluit de sput met onmiddellijk weer af. Wanneer u het materiaal op het mengblaadje niet onmiddellijk gebruikt, dient dit afgeschermd te worden met het licht.

5.2 Voorgedoseerde capsule: Plaats de capsule in een 3M™ ESPE™ compositedispenser. Raadpleeg de op dit systeem toepasselijke aanwijzingen voor volledige instructies en voorzorgsmaatregelen. Sput het restauratiemateriaal rechtstreeks in de caviteit.

6. Plaatsing:

- 6.1 Plaats het restauratiemateriaal laagsgewijs en belicht het zoals aangegeven in paragraaf 7.
- 6.2 Overvul de caviteit enigszins, zodat de composit zich boven de randen van de caviteit kan uitbreiden. Contoureer en vorm de restauratie met de daarvoor bestemde afterinstrumenten, zoals afwerken en afdrukken.
- 6.3 Vermijd intens licht op het werkgebied.
- 6.4 Plaatsingstips voor posterieve restauraties:

6.4.1 Om de adaptatie te vergemakkelijken kan een eerste laag van 1 mm proximaal aangebracht worden.

6.4.2 Om het materiaal te adapteren aan alle inwendige zijden van de caviteit, kan een condensatie-instrument worden gebruikt.

7. Uitharden: Z100 MP composit restauratiemateriaal dient te worden uitgehard door belichting met een halogen- of LED-lamp met een minimumintensiteit van 400 mW/cm² in het 400-500 nm-bereik. Belicht het volledige oppervlak van elke laag met een 3M ESPE uithardingslamp of een andere dentale uithardingslamp met vergelijkbare lichtintensiteit. Houd de lichtgeleider van de uithardingslamp gedurende de belichting zo dicht mogelijk bij het compositrestauratiemateriaal. De aanbevolen blootstellingstijd en de maximum dikte van de laag worden voor elke kleur hieronder aangegeven.

Kleur	Dikte	Belichtingstijd
A1, A2, A3, A3,5, B2, B3, C2, D3, P*, I*	2,5 mm	40 sec.
A4, C4, CY*, CG*, UD*	2,0 mm	40 sec.

*3M ESPE kleuren vormen geen onderdeel van de VITAPAN® Classical Shade Guide.

8. Afwerken: Geef de restauratie-oppervlakken vorm met een diamantboor of -steen. Geef de proximale vlakken vorm met 3M™ ESPE™ Sof-Lex™ Finishing Strips.

9. Occlusale aanspanning: Controleer de occlusie met een don occlusievlak. Zowel centrale als laterale contactpunten moeten worden onderzocht. Pas de occlusie zorgvuldig aan door overtoel materiaal met een fijne diamantboor of -steen te verwijderen.

10. Polijsten: Polijst met 3M™ ESPE™ Sof-Lex™ awf- en polijstsysteem en met witte arkans steentjes of rubber punten waar schijnlijk niet bruikbaar zijn.

Indirecte procedure voor inlays, onlays en veneers

1. Tandheelkundig behandelingsproceduere

1.1 Kleurbepaling: Kies de passende kleur(en) Z100 MP composit restauratiemateriaal voor het droogleggen. Indien de caviteit voldoende diep is wordt een opake kleur aanbevolen. Het gebruik van de incisale kleur op de occlusie oppervlakte zal bijdragen tot een esthetisch resultaat.

1.2 Preparatie:

Preparatie van het element is dient u een afdruk van het gerepareerde element te maken door de instructies van de fabrikant of het gekozen materiaal te volgen. Een 3M ESPE afdrukmateriaal kan worden gebruikt.

2. Laboratoriumproceduere

2.1 Giet de afdruk van de indirecte restauratie uit in stoneweeps. Plaats pinnen aan de zijkanten van de preparatie als een 'triple tray' afdrukmateriaal is gebruikt.

2.2 Neem het model na 45 tot 60 minuten uit de afdruk. Maak volgens de gebruikelijke procedure uw pinmodel. Monteer het model en zijn tegenmodel in een geschikte articulator.

2.3 Als een tweede afdruk niet gestuurd is, giet u een tweede afdruk uit met dezelfde afdrukregister. Deze dient te worden gebruikt als werkmodel.

2.4 De stomp worden uitgezaagd en voorbereid zodat de preparatiegrenzen duidelijk zichtbaar worden (preparatiegrenzen bewerken als gebruikelijker). Markeer de preparatiegrenzen zonodig met een rood potlood. Breng op dit moment een die-spacer aan.

2.5 Dompel de stomp in water en breng daarna met een borstelje een zeer dun laagje separatiemedium aan, laat enigszins drogen en breng vervolgens nog een dun laagje aan.

2.6 Breng het eerste deel van de composit aan op de bodem van de preparatie, vermijd de randen en belicht 20 seconden.

2.7 Voeg het tweede derde deel van de composit toe. Laat ruimte voor het laatste derde deel (incisal) en verhard door belichting gedurende 20 seconden.

2.8 Plaats de stomp en het model terug in de articulator en breng het laatste derde deel van de composit op het occlusale vlak. Mesial, distaal en occlusale lichtjes overvullen. Dit geeft de mogelijkheid om de restauratie nadien te voorzien van alle juiste contactpunten (mesial, distaal en occlusal) wanneer de tegenoverliggende boog in occlusus wordt belicht met de niet-uitgeharde incisale laag. Belicht slechts tien seconden en verwijder vervolgens de stomp om te voorkomen dat de composit zich hecht aan ongewenste elementen. Voltooi het uithardingsproces.

2.9 Nu de occlusale contacten al aangebracht zijn, kunt u beginnen met het weghalen van het composit rondom de contactpunten. Vorm de knobbels, knobbelhellingen en fissuren volgens de resterende occlusale anatomie.

2.10 Het verwijderen van de restauratie van het model dient met zorg te gebeuren. Breek kleine delen van de ronde van de restauratie af, het stoneweep zal makkelijk van de uitgeharde restauratie afbreken, totdat de gehele restauratie vrij is.

2.11 Controleer de restauratie door op het hoofdmodel de contactpunten, ondersnijding en pasvorm te onderzoeken. Corrigeren waar nodig alvorens de restauratie de polijsten.

3. Tandheelkundig behandelingsproceduere

3.1 Ruw de binnenvlakken van de indirecte restauratie op.

3.2 Reinig de indirecte restauratie in een zeepoplossing in een ultrasoon bad. Spoel grondig af.

3.3 Cementeren: Cementeer de indirecte restauratie met behulp van een 3M ESPE compositematerialen. Volg daarbij de aanwijzingen van de fabrikant.

Opslag en Gebruik

Dit product is bedoeld voor gebruik bij kamertemperatuur. Als het product in een koelkast wordt bewaard, laat het dan voor gebruik op kamertemperatuur komen. Houdbaarheid op kamertemperatuur is 36 maanden. Omgevingstemperaturen die regelmatig hoger zijn dan 27°C kunnen de houdbaarheid verlagen. Zie de verpakking voor houdbaarheidsdatum.

Stel het restauratiemateriaal niet bloot aan hoge temperaturen of intens licht. Bewaar materialen niet in de nabijheid van eugenol bevattende producten.

Desinfecteer dit product met een desinfectieproces (vloeistofkontact) van gemiddeld niveau als aanbevolen door de Centers for Disease Control (Centra voor ziekenhuisbestrijding en preventie) en bekrachtigd door de American Dental Association (Amerikaanse vereniging voor tandheelkunde). Guidelines for Infection Control in Dental Health-Care Settings – MMWR, December 19, 2003;52(RR-17), Centers for Disease Control and Prevention.

Atfalterverwerk - Raadpleeg het veiligheidsinformatieblad (beschikbaar op www.3MESPE.com) voor informatie over de afvoer van dit product.

Consumenteninformatie

Geen enkele persoon heeft het recht informatie te verschaffen die afwijkt van hetgeen beschreven is in deze gebruiksaanwijzing.

Waarschuwing: Krachtens de federale wetgeving van de VS mag dit product uitsluitend worden verkocht of gebruikt op voorchrift van een tandarts.

Garantie

3M ESPE garandeert dat het product vrij is van fabricage en materiaal defecten. 3M ESPE BIETT GEEN ENKELE ANDERE GARANTIE, INCLUSIEF STILZWIJGENDE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. De gebruiker is verantwoordelijk voor de manier waarop er voor welke indicatie het apparaat wordt gebruikt. Als dit product binnen de garantieperiode defect raakt, is uw exclusieve rechtsmiddel een enige verplichting van 3M ESPE reparatie of vervanging van het 3M ESPE-product.

Bepering van aansprakelijkheid

Tenzij dit is verboden bij de wet, is 3M ESPE niet aansprakelijk voor verlies of schade ten gevolge van het gebruik van dit product, of dit niet direct of indirect, speciaal, incidenteel of gevolschade is, ongeacht de aangevoerde theorie, inclusief garantie, contract, nalatigheid of strikte aansprakelijkheid.

6. Plaatsing:

6.1 Plaats het restauratiemateriaal laagsgewijs en belicht het zoals aangegeven in paragraaf 7.

6.2 Overvul de caviteit enigszins, zodat de composit zich boven de randen van de caviteit kan uitbreiden. Contoureer en vorm de restauratie met de daarvoor bestemde afterinstrumenten, zoals afwerken en afdrukken.

6.3 Vermijd intens licht op het werkgebied.

6.4 Plaatsingstips voor posterieve restauraties:

6.4.1 Om de adaptatie te vergemakkelijken kan een eerste laag van 1 mm proximaal aangebracht worden.

3M ESPE biedt een aantal verschillende kleuren aan. De kleuren dienen uit de shade guide te worden gekozen. De kleuren dienen uit de shade guide te worden

Kundinformation

Enligt person tilläts att lämna ut någon information som avviker från den information som ges i detta instruktionsblad.

Warning: Enligt federal lagstiftning i USA får denna produkt endast säljas till eller användas av behörig tandvårdspersonal.

Garanti

3M ESPE garanterar att denna produkt är fri från material- och tillverkningsdefekter. 3M ESPE UTFRÄSTER INGA ANDRA GARANTIER, INKLUSIVE UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER GÄLLANDE SALGBARHET ELLER LÄMLIGHET FÖR ETT SPECIFIKT SYFTET. Användaren är ansvarig för produkternas idräfttagande och ändamålsenliga användning. Om denna produkt under garantitiden visar sig vara defekt är kundens enda av 3M ESPE accepterade krav och 3M ESPE:s enda åtagande reparation eller utbyte av produkten.

Begränsning av ansvars skyldighet

Sävda inte lag så föreskriver är 3M ESPE inte ansvarigt för någon förlust eller skada som uppstår från den produkt, varje direkt, indirekt, specifik skada eller följdskada, oavsett den teori som hävdas, inklusive garanti, kontrakt, försämlighet eller strikt ansvar.

SUOMENKIELINEN

Yleistiedot

Z100™ MP -täytämateriaali on valokovetaineen, röntgenopakki yhdistelmämuovityrätmaterialeili. Materiaali on suunniteltu käyttäväksi sekä etu- että takahampaiden täytesisäksi. Fillerimateriaali on zirkonium/pidiksidiisilia. Fillerilätausaste on 66 tilausvesiprosentti, jossa fileriokojakumma on 3,5-0,1 mikronia. Z100 MP on BIS-GMA- ja TEGDMA-pohjainen yhdistelmämuovi. Sidosmenetelmällä, jonka valmistajana on 3M ESPE, täyte sidostetaan pysyvästi hammasrakenteeseen. Täytämateriaalin väriälikoima on kartava. Annosteluaihetoita ovat perinteiset kierteruksil ja kertakäytökapseli.

Indikatiot

Z100 MP -täytämateriaali on indikötili käyttäväksi:
• etu- ja takahampaiden täytesisä (suuriissa ja epäsuorissa, myös parentapinnoille)

Potilaata koskevat varotoimet

Tämä tuote sisältää ainetta, joka iholle joutuessaan saattavat aiheuttaa allergisen reaktion jollakin henkilöllä. Vältä tähän tuoteen käyttää sellaisilla potilailla, joiden tietiedessä olevan allergisia akrylaateja. Pitkäaikainen limakkavalkontaktin jälkeen huuhkalee ja välttämätöni rupsaalle vedellä. Jos allerginen reaktio siivous, on mentävä tarvittaessa lääkärin. Tuote on poistettava tarvittaessa ja sen käyttö on keskeytetään.

Hoitohenkilöstö koskevat varotoimet

Tämä tuote sisältää ainetta, joka iholle joutuessaan saattavat aiheuttaa allergisen reaktion jollakin henkilöllä. Vältä tähän tuoteen käyttää sellaisilla potilailla, joiden tietiedessä olevan allergisia akrylaateja. Pitkäaikainen limakkavalkontaktin jälkeen huuhkalee ja välttämätöni rupsaalle vedellä. Jos allerginen reaktio siivous, on mentävä tarvittaessa lääkärin. Tuote on poistettava tarvittaessa ja sen käyttö on keskeytetään. Työntekijöiden käytössä on oltava erityinen huolenosoitus.

Epäsuora teknikka, kuten inlay, onlay ja laminatit

1. Hammasläkärin työskentelytapahtumat

1.1 **Värisävy valinta:** Valitse sopiva Z100 MP täytämateriaalisävyt(1) ennen eristystä. Jos käviteetti on erityisen syvä, opaakkivärin käyttö on suositeltavaa. Inksialivarin käyttö parentapinnoilla auttaa saavuttamaan parhaan estettisen tuloksen.

1.2 **Käviteettien preparointi:** Preparoi hammashampaan.

1.3 **Jäljennäminen:** Kun preparointi on tehty, tee jälijennös noudattamalla valitsemasi valmistajan jälijennösinopeutta. 3M ESPE -jälijennösinäisetta voidaan käyttää.

1.4 **Laboratoriota työskentelytapahtumat**

2.1 **Värisävy valinta:** Aseta nastat preparoinnille, mikäli on käytetty "triple tray" -tyypistä jälijennöstehtävissä.

2.2 **Irota jälijennös kipsimalista 45 - 60 minuutin kulutus.** Aseta nastat kipsin ja vala se typillisen silta- ja kruunamenetelmän mukaisesti. Aseta tai artikuloi jälijennös vastupäärille sopivaksi artikulaattoriin.

2.3 **Jos toisaan jälijennöistä ei ole, tee toinen valu käyttäen samaa jälijennöstä.** Tätä käytetään työskentelykäytävissä.

2.4 **Käytä kipsiä, ettei olettuvalt kontakti hajoa.** Poista ylmääristä, on mentävä.

2.5 **Lisää kipsiä vedessä ja lisää sen jälkeen ohut kerros eristysainetta.** Anna kuivua hieman ja lisää tähän jälkeen toinen ohut kerros.

2.6 **Vie ensimmäisen kerros materiaalia ulottamatta sitä sauma-alueelle.** Valokoveta 20 sekuntia.

2.7 **Lisää toinen kerros materiaalia nostaa täytte 2/3 korkeuteen käviteettisä. Jätä tilaa kontaktilaaksoon.** Valokoveta 20 sekuntia.

2.8 **Laita malli takaisin paikalleen kaareen, ennen kuin lisää viimeisen okklusaalisen kerroksen.** Ylitäytä hieman sekä mesialisti/distaalisti että okklusaaliseksi. Tämä mahdollistaa mesiali-/distaali- ja okklusaalikontaktin, kun vapautapura ohjataan vialta kohtuulliseksi. Valokoveta vain 10 sekuntia. Ota mali pois riivistä, jottei se tartu naapurihampaisiin. Koveta lopullisesti.

2.9 **Aloita ylmääristä poisto lateraalikontakteista.** Tee viisteet ja reunaharjat käytäen mallina okklusaalista anatomiaa.

2.10 **Ole varovainen poistoissaan inlaytäytteen ympäristöllä.** Riko kipsi pienissä erissä täytteen ympäristä. Kipsin pitää murtua helppo koveteuttavista täytteestä.

2.11 **Tarkista ylmääristä, allemoen ja istuvuus.** Tee mahdolliset muutokset ja kiillota.

3. **Hammasläkärin työskentelytapahtumat**

3.1 **Ylävärin valinta:** Hammashampaan väriäsiä.

3.2 **Runkoalue:** Runkoalueen täytteen voi sisältää harmaan, keltaisen tai ruskean värisävyn.

3.3 **Käärkulau:** Käärkulau sisältää sinistä tai harmaata värisävää. Lisäksi täytteen ja hampaan läpikuultavuus sekä läpikuultavuus tällä alueella pitäisi olla vierisensä harmaan.

3.4 **Täytteen syvyys:** Täytteen paksuus vaihtuu sen värin. Värin sopivuus tulisi katsoa värmallilla täytteen paksuutta vastaavalta kohdalta.

3.5 **Koemalli:** Vie valittu täytämateriaalisävy elsaamattomalle hampaalle.

Annottele materiaali pinta-altaan ja paksuudeltaan vastaavaksi kerroksiksi ja koveta valolla. Arvioi materiaalin soveltuuvaan eri valaisustoloisuu. Irrota koe-erä koettimella. Jos sävy ei tydytä, valitse uusi sävy ja toista menetely.

3.6 **Alueen eristäminen:** Kosteuden eliminoinniseen suoitusellaan kofferdamin käyttöä.

Vanurullia ja syljenimuria voidaan myös käyttää.

Suora teknika

1. Käviteettien preparointi:

1.1 **Etuvaltuut täytteen:** Valmistaa käviteettien perinteiseen tapaan III-, IV- ja V-luokan täytteisille.

1.2 **Taka-alueen täytteen:** Preparoi käviteettit. Käviteettien reunat ja kulmat pyörivätäntä. Amalgamaa tai mutuakatua vala läpäisemätöntä materiaalia ei tule jättää käviteettien seinäillä, koska seurauksena saattaa olla valokoveteitten materiaalien epätäydellinen polymerisoituminen.

2. **Pulpun suojaus:** Jos pulpa on paljastunut ja tilanne edellyttää suoraa pulpan kattamista, käytä mahdollisimman vähän kalsiumhydroksidia ja peitä valokoveteitse 3MTM ESPE Vitrebond™ -iasi-onomerineerit/-älatäytteellä tai valokoveteitse 3MTM ESPE Vitrebond™ Plus -iasi-onomerineerit/-älatäytteellä. Vitrebond tai Vitrebond Plus -eristyllä/-älatäyttyillä voidaan käyttää myös syvien käviteettien reuna-aluilla. Tutustu erilaisseen Vitrebond käytööhjäseen.

3. **Matriisin käyttö:**

3.1 **Etuvaltuut täytteen:** Läpinäkyvät mylarstripit tai kuorit säästäävät täytämateriaaleja ja vähentää materiaalin lämmitävää.

3.2 **Taka-alueen täytteen:** Aseta oltut metallinen muotolitu mylarstripi tai muotolitu metallinen matriisinuaha ja kilua voimakkaasti. Killoilla matriisinuaha, jotta saat aikaa muodon ja kontaktipinnan. Sinetoi iherä ja jätä ulokkeiden muodostumisen muokkaamaan matriisinuhaa.

Huomautus: Matriisin voi asettaa myös etsaustoimenpiteen ja sidosaineen viennin jälkeen.

4. **Sidostus:** Noudata valmistajan ohjeita, kuten 3M ESPE -sidosaineiden ohjeita etsaustoista, valmisteluista, sidosaineen applikonista ja koveteuttisesta.

5. **Yhdistelmämuovin annostelu:** Noudata käytävästä annostelumenetelmän käyttöohjeita.

5.1 **Kierteruuskiruus:** Annostele kierteruuskiruus tarvittava määrä pastaa lehtiöille kiertäen määritä rauhallesti myötäpäivään. Kierrä sen jälkeen määritä puoli kierrosta vastapäivään. Tämä pystyytää materiaalin ulospurumiseen. Sulje kierteruuskiruus korkilla. Jos et aloita työskentelyä välittömästi, suojaa valmiiksi annosteltu materiaali valolla.

5.2 **Kertakäytökapseli:** Työnä kapseli 3M ESPE -annostelijaan. Tutustu erilaisseen yhdistelmämuovin annostelijan käytööhjäseen. Annostele täytämateriaali suoran käviteettien.

6. **Käviteettien täyttö:**

6.1 Vie ja koveta täytämateriaali kerrosittain kohdassa 7 olevan taulukon mukaan.

6.2 Ylitäytä käviteettti hieman yli reunojen. Muotoile sopivalla yhdistelmämuoviinstrumentilla.

6.3 Valită työskentelyalueella voimakasta valaistusta.

6.4 Taka-alueen käviteettien täytöväinkin:

6.4.1 Aloita kerrostaminen käviteettien pohjalta. Ensimmäisen kerrossuksen paksuus saa olla enintään 1 mm. Tämä takaa parhaan kiinnityksen.

6.4.2 Käytä täppäysinstrumenttia tai vastavaa, jotta materiaali kiinnitysi kaviteettin kaikille pinnoille.

7. **Kovetus:** Z100 MP -täytämateriaali kovetettu vain halogeeni- tai LED-valolla, joka teho on vähintään 400 mW/cm² aallonpituisuudelle 400–500 nm. Koveta jokaista kerrosta 3M ESPE -valokovetajalla tai jollakin muulla vastaan tehtoisella valokovetuslaiteella. Pidä kuitukärkeä niin läheillä täytämateriaalin pintaan kuin mahdollista. Alue olevassa taulukossa on esitetty eri sivujen suosittelut kovetusajat ja kerroskuosat.

Sävy	Paksuus	Kovetusaihda
A1, A2, A3, A3,5, B2, B3, C2, D3, P*, I*	2,5 mm	40 s
A4, C4, CY*, CG*, UD*	2,0 mm	40 s

*3M ESPE -värisävy eikä sisälly VITAPAN® -klassisten sävijen oppaaseen.

8. **Viimeistely:** Muotoile täytteen pinnat samettimittaleilla, kovemmalta pinnalla tai viimeistelykville. Muotoile interproksimaijinpat 3MTM ESPE™ Sof-Lex™ -hiontastiippeillä.

9. **Purennan sovitus:** Sovita purenna ohuella parentaloliolla. Tarkista sekä keskiasento että sivutaslikkeet. Ylimäärä poistetaan esimerkiksi samettimittaleilla.

10. **Kiillotus:** Kiillota täytte 3MTM ESPE™ Sof-Lex™ -hiontastiippeillä ja -striipillä. Kohteissa, joihin edellä mainittu evitää soveltuu, käytä albinokivi, kumikupuja ja -keiloja.

Brugsanvisning

Förberedelse

1. **Afpudsning:** Tänderna bör rengörs med pimpsten och vand för att få bort misfarningar.

2. **Valg av farve:** För tanden torfagges, välgör den (de) passande farve(r) af tydningsmaterialet. Folgende råder om att den ska hjälpa till et mere nojagtigt farvevalg.

2.1 **Farve:** Tänder er ikke ensfarvede. Tanden kan inndeles i tre områder, der hver har en karakteristisk farve.

2.2 **Det gingivale område:** Restaureringer i tandens gingivale område indeholder forskellige marginer.

2.3 **Corpusområdet:** Restaureringer af tandens corpus kan bestå af grå, gule eller brune nuancer.

2.4 **Det incisale område:** Incisalens marginer er også de nemt kan bearbejdes. Marker restaureringsgrænserne med en blodtørst, om nødvendigt. Hvis spacer anvendes tilføjes dette nu.

2.5 **Leg stampen i blodtør og brug derefter en pensel til at applicere et meget tyndt lag separationsmidlet på præparationsen.** Lad det tørre lidt, og applicér derefter endnu et tynd lag.

2.6 **Leg den første tredjedel af kompositmaterialet i præparationsen bund, bortset fra marginerne, og lyspolymeriser i 20 sekunder.**

2.7 **Leg den anden tredjedel af kompositmaterialet. Lad den sidste tredjedel (incisal) omfatte kontaktkontramålene. Lyspolymeriser i 20 sekunder.**

2.8 **Stødt præparationsmodellen tilbage i den artikulerede tandbuge, tilslut den sidste tredjedel af kompositmaterialet til okklusionen.** Overfyld ganske lidt mesialt, distalt og okklusalt. Hermed tages hensyn til mesiodistale kontakter og den korrekte okklusione kontak, når den modstående tandbuge bringes i okklusion med den ikke-polymeriserede, incisale portion. Lyspolymeriser i ti sekunder. Derefter fjernes præparationsmodellen for at forhindre, at den kleber til tilslutningen.

2.9 **Med okklusale kontakter er der opnået en god fasthed.** Restaureringen er færdig.

3. **Torlægning:** Kortlægning af tænderne med en faste tærlægning. Vatruller og sug kan også anvendes.

4. **Kavitetspræparering:**

4.1 **Kavitetspræparering:** 1. Restaureringer i fortandsområdet: Brug traditionelle kavitetspræpareringer til alle klasse III, IV og klasse V restaureringer.

2. Restaureringer i indlandsområdet: Præparer kaviteten.